



Instruction manual **ENG**

Руководство по эксплуатации **RUS**



ELECTRIC OVEN

ЭЛЕКТРОПЕЧЬ

**HMO-45RC01 / HMO-38C01 / HMO-3301**



Thank you for purchasing the HARPER electric oven! Read these instructions carefully before using, and keep it for future reference. We hope, our product will meet all your requirements and provide you with many years of good service.

## TABLE OF CONTENTS

1. SAFETY PRECAUTIONS
2. INSTALLATION AND PRE-STARTING PROCEDURES
3. APPLIANCE DESCRIPTION
4. OPERATION
5. CLEANING AND MAINTENANCE
6. STORAGE AND TRANSPORTATION
7. WARRANTY AND REPAIR
8. TROUBLESHOOTING
9. SAFE DISPOSAL
10. SPECIFICATIONS
11. SUPPLY PACKAGE
12. CERTIFICATION INFORMATION

**SAFETY PRECAUTIONS**

**Caution! To avoid injury to persons, electric shock, fire and burns, observe the following safety precautions:**

- Read these instructions carefully before using the electric oven and keep it for future reference. Improper operation may result in the appliance's failure, inflict physical damage and injure the user.
- Before the initial use, check if the specifications indicated on the appliance meet those of the power supply line.
- This appliance is intended to be used in household only and for similar purposes.
- The appliance is not intended for industrial, laboratory or commercial use.
- **WARNING!** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children under 8 years. Cleaning is allowed to be made by older children with supervision.
- **WARNING!** Children are allowed to use the oven without supervision only when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for the safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children should not be left without supervision near the appliance.
- The electric oven is intended for heating food and beverages. Drying and heating of non-food items may lead to ignition or fire.
- Use heat-resistant kitchenware that is intended for use in the oven. It is forbidden to place plastic and paper bags and other similar packages in the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle the flame.
- Never leave the running appliance unattended.
- Do not leave any objects on the surface of the oven during operation.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.

## HÔME

- Do not use abrasive cleaners, chemicals or sharp metal scrapers to clean the oven glass door, as this can scratch or crack the glass.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Do not store food or other items inside the oven.
- The appliance is not intended for installing in road vehicles, caravans and similar vehicles.
- This appliance is not intended for use at public catering enterprises.
- To avoid hazardous situations, replacement of a damaged power cord should be performed by the manufacturer, service representative or other qualified person.
- The appliance should not be cleaned with a water jet.
- The use of steam cleaners is not allowed.
- To ensure easy access to the oven chamber and control area, the oven should be installed in the correct position at the proper height.
- If the oven generates a smoke or burning smell, unplug the power plug immediately and contact the nearest service center.
- The oven should be installed in such a way to ensure easy access to the power plug.
- The electric oven should not be placed in cabinets. Do not obstruct air vents.



### **CAUTION! HOT SURFACE**

- The appliance and its parts may become very hot when using. Be careful and avoid touching heating elements. Children under 8 years should not be left without supervision near the appliance.

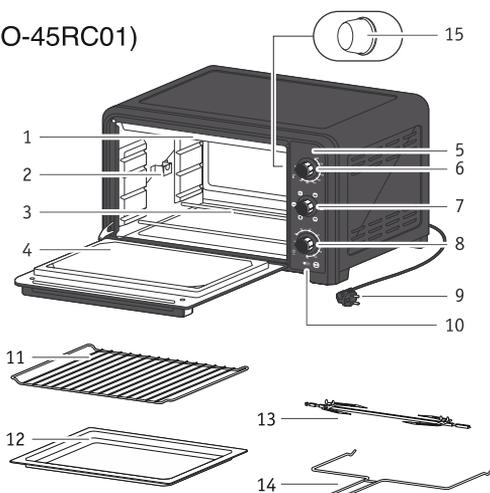
## **INSTALLATION AND PRE-STARTING PROCEDURES**

- Remove all packing materials. Before use remove any protective film on the oven, if any. Examine the oven for any damage thoroughly. If you find any damage, notify the dealer immediately or send the appliance to the manufacturer's service center.
- Install the appliance on a solid, flat, horizontal and heat-resistant base with adequate load-bearing capacity for the oven and for the heaviest utensil that is expected to be used.

- Do not install the oven in hot, wet or humid surroundings or near flammable materials.
- To secure adequate ventilation, the distance from the rear and side walls of the oven to the wall at least 10-20 cm, and the distance from above should be at least 20-30 cm.
- The outlet should be easily accessible so that the electrical cable can be easily pulled out of the outlet, if necessary.
- The appliance is not intended to be built into a wall or cabinet.
- Wash all accessories with warm soapy water without aggressive or abrasive detergents. Dry thoroughly.
- To eliminate foreign smells, before the initial use it is recommended to remove all accessories from the electric oven, switch the electric oven on, set the temperature controller to the maximum, set the mode switch to the position  and set the timer to 15 minutes. On completion of the processing, unplug the appliance, let it cool down with the door open.

## APPLIANCE DESCRIPTION

- 1) Upper heating element
- 2) Holder of the broiling rack (HMO-45RC01)
- 3) Lower heating element
- 4) Double-glass door
- 5) Control panel
- 6) Temperature controller
- 7) Mode switch
- 8) Timer
- 9) Power cord
- 10) Operation indicator
- 11) Grill grate
- 12) Tray
- 13) Broiling rack (HMO-45RC01)
- 14) Handle to remove the broiling rack (HMO-45RC01)
- 15) Lighting lamp



**OPERATION**



**CAUTION!**

Before using the appliance, read this manual carefully and follow its instructions.

When the appliance is switched on for the first time, smoke may appear due to burning of the remaining oil used in the process of manufacturing.

**CONTROL PANEL**

**The control panel includes:**

- Temperature controller used to set the cooking temperature in the range from 100°C to 230°C
- Mode switch used to select one of the possible operating modes of the electric oven. The number of modes depends on the selected model.

HMO-3301		HMO-38C01		HMO45RC01	
	Heating elements are not operating - standby mode		Upper heating element		Heating elements are not operating - standby mode
	Upper heating element		Lower heating element		Upper and lower heating elements + convection
	Lower heating element		Upper and lower heating elements		Upper heating element + convection
	Upper and lower heating elements		Upper heating element + convection		Upper and lower heating elements
			Lower heating element + convection		Upper heating element + broiling rack
			Upper and lower heating elements + convection		Upper and lower heating elements + convection + broiling rack

- Timer used to set the cooking time in the range from 0 to 60 minutes. At the end of the set period, the electric oven will beep. If it is necessary to switch off the heating of the previously set time, turn the mode switch to the position  and rotate the timer counterclockwise to 0.
- The operation indicator and the translucent lighting light up after the time is set by the timer and turn off at the end of the set operation period of the

## OPERATING PROCEDURE

- Make sure that the internal and external components of the appliance are unpacked and free from contamination.
- Prepare the ingredients according to the recipe. Place food on the tray, grate or broiling rack, depending on the cooking method.
- Plug in the electric oven. The glass door should be closed. Select the required cooking mode using the mode switch. Rotate the timer clockwise to set the cooking time. Set the required cooking temperature with the temperature controller.
- When the oven gets warm, open the door, place the tray, grate or broiling rack in the electric oven using oven gloves (not provided), tray handle or broiling rack holder and observing safety precautions. If fat, oil or juice of food products may drop on the lower heating elements, place the tray on the lower guides. Close the door.
- At the end of the set period, the electric oven will beep. Heating and lighting switch off. Set the mode switch to the position  and the temperature controller to the MIN position.
- If the food is ready before the end of the set time, set the mode switch to the position , set the temperature controller to the MIN position and rotate the timer counterclockwise to 0.
- Unplug the appliance and open the door. When the food gets cool slightly, take it out of the electric oven on the tray, grate or broiling rack, using oven gloves, tray handle or broiling rack holder and observing safety precautions.
- When the appliance gets cool completely, clean it following the instructions in the Section «Cleaning and Maintenance».

## CLEANING AND MAINTENANCE

The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and result in hazardous situations.



### CAUTION!

- Unplug the power cord from the outlet before cleaning.
- Keep the internal surfaces of the oven clean. If there are food splashes or spills on the internal walls of the oven, wipe them with a damp cloth. If the oven is very dirty inside, you can use a mild detergent.
- Do not use harsh detergent, benzine, abrasive powder or wire brush to clean any part of the appliance.
- Wash all accessories with warm soapy water without aggressive and abrasive detergents. Dry thoroughly.
- Clean the oven immediately to prevent food residues that are difficult to wash. Do not immerse the appliance in water and other liquids. Ensure that water does not penetrate the electrical connections.
- The outer surfaces of the oven should be washed with soapy water, then flushed with water and wiped with a dry cloth. To avoid damage to working parts inside the oven, do not allow water to enter air vents.
- If water has entered the control panel, wipe it off with a soft dry cloth. Do not use aggressive or abrasive detergents to clean the control panel.
- Repeat this procedure after each use of the electric oven.

## STORAGE AND TRANSPORTATION

- The disconnected appliance should be cooled and cleaned.
- The appliance should be stored in a box in a clean and dry room at the ambient temperature of no higher than 40°C with the relative humidity of no higher than 70% and the absence of acid and other vapors in the environment that adversely affect the materials of electrical appliances.
- Do not pack the appliance, unless it is unplugged and cold.
- Do not wrap the cord around the appliance's body.
- At the point where the cord is connected to the appliance, there should be no pressure on the cord, otherwise it can deform or break.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Equipment should be transported in its original package in covered vehicles to exclude the possibility of direct exposure to precipitation and aggressive environment.

## WARRANTY AND REPAIR

This appliance has been manufactured and tested according to the required procedures. The manufacturer provides a guarantee for the normal operation of the appliance for 12 months from the date of purchase, subject to the conditions specified in the warranty certificate of the product and the following clauses:

- All shortcomings due to defects in material and manufacture are eliminated free of charge during the warranty period. Complaints should be registered immediately after the detection of defects.
- Damage caused by improper handling, service, installation or maintenance, connection or installation by non-qualified personnel, as well as force majeure or other external influences is not covered by the warranty.
- We reserve the right to repair or replace defective parts or exchange the appliance upon the receipt of a complaint. Replaced parts become our property.
- Any further claims are not possible on the basis of the warranty. The buyer receives the right to a warranty subject to providing a fully filled warranty certificate.
- Terms of warranty repair, addresses of authorized service centers are presented on the company's website [www.harper.ru](http://www.harper.ru)

## TROUBLESHOOTING



### CAUTION!

- Do not try to disassemble and repair the appliance on your own. Repair should be performed only by properly qualified service personnel.
- Repair performed by non-qualified personnel pose a direct risk to the user.

**Troubles and possible remedies**

<b>Trouble</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Possible remedies</b>
The operation indicator does not light, the heating element does not operate	The plug is not inserted into the outlet	Insert the plug into the outlet
	Defective outlet	Check the voltage at the outlet by plugging in another appliance
	Power cord is damaged	It is repaired only by specialists of service centers or repair shops
The indicator lights, the heating element does not operate	Failure of the electrical circuit, failure of the heating element	It is repaired only by specialists of service centers or repair shops
The food has not been defrosted, heated or cooked when the set time has been up	Time and/or operation mode have been selected incorrectly	Reset time and mode, repeat the process

**SAFE DISPOSAL**



This marking indicates that this product should not be disposed as normal household wastage. Please take the waste appliance to a center recycling electrical and electronic equipment. Some countries, including the EU, have special collection schemes for waste electrical and electronic equipment. Disposing this equipment properly, you contribute to the environmental conservation and human health. Recycling of materials conserves natural resources. Therefore, please do not dispose waste equipment with household waste. For more detailed information on recycling the equipment, please contact the recycling service or the shopping center where you have purchased this product.

## SPECIFICATIONS

Model:	HMO-3301	HMO-38C01	HMO-45RC01
Capacity:	33L	38L	45L
Power supply:	220-240V ~ 50 Hz	220-240V ~ 50 Hz	220-240V ~ 50 Hz
Input power:	1600W	1600W	2000W
Convection mode	no	yes	yes
Broiling rack:	no	no	yes
Dimensions (WxHxD):	496x382x311mm	536x390x335mm	565x400x360mm
Weight:	~6.8kg	~7.5kg	~8.7kg

## SUPPLY PACKAGE

Electric oven

Grill grate

Baking tray

Broiling rack (HMO-45RC01)

Handle to remove the broiling rack (HMO-45RC01)

Instruction manual

Warranty certificate

*Note.*

*Due to constant improvements of technical characteristics and design, manufacture has the write to make changes without prior notice. That is why there might be difference between user manual and real unit.*



The products passed all the assessment procedures established in the technical regulations of the Customs Union and the Eurasian Economic Union.

The product complies with all necessary technical regulations of Eurasian Community. Detailed information about product certification, technical regulations, certificate number and date, validity period, issuing organization you can find on the website <http://harper.ru/certification> or by calling technical support 8-800-600-7107

Life duration of product: 36 months

Warranty period: 12 months

Warranty service is provided on the base of warranty card that goes together with thy product. Warranty card and User manual are inevitable parts of the product. For additional information about the product and authorized service centres you may find at [www.harper.ru](http://www.harper.ru) or by telephone 8-800-600-7107.

Manufacture: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, HongKong

Made in PRC

Importer: LLC «Progress-Plyus», App.11, floor 2, Build.50, k.1, Udaltsova Str., Moscow, Russia, 119607, tel: +74951330210, [info@harper.ru](mailto:info@harper.ru)





Благодарим Вас за приобретение электропечи HARPER! Перед эксплуатацией внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя и сохраните его для обращения в дальнейшем. Мы надеемся, что наш продукт будет соответствовать всем Вашим требованиям и прослужит Вам долгое время.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
2. УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА
4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ
5. ЧИСТКА И УХОД
6. ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА
7. ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ
8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
9. БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
11. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
12. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

**МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

**Внимание! Во избежание травм, поражения электрическим током, риска возгорания и ожогов соблюдайте следующие меры предосторожности:**

- Перед использованием электропечи внимательно прочитайте всю инструкцию и сохраните ее для справок в дальнейшем. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Данное устройство предназначено для использования в домашних и аналогичных целях.
- Устройство не предназначено для промышленного, лабораторного или коммерческого использования.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям не следует играть с устройством. Очистка и самостоятельное техническое обслуживание не должно выполняться детьми младше 8 лет. Допускается выполнение очистки детьми более старшего возраста под присмотром родителей.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции и в состоянии безопасно пользоваться печью, а также осознают опасность неправильного с ней обращения.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лицами, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования прибора лицом, отвечающим за безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством. Не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.
- Электропечь предназначена для разогревания пищи и напитков.

Сушка или подогрев непищевых предметов может привести к возгоранию или пожару.

- Используйте термостойкую посуду, которая предназначена для использования в духовых шкафах. Запрещается помещать пластиковые и бумажные пакеты и другие подобные упаковки.
- При появлении дыма выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдерживать пламя.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Не оставляйте никаких предметов на поверхности печи во время работы.
- Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи.
- Не используйте жесткие абразивные очистители, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы печи, так как это может стать причиной царапин и трещин на стекле.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что несет риск сокращения срока службы устройства, а также возникновения опасной ситуации.
- Не храните продукты и другие предметы внутри печи.
- Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных транспортных средствах.
- Данное устройство не предназначено для использования на предприятиях общественного питания.
- Чтобы избежать опасных ситуаций, замена поврежденного кабеля питания должна производиться изготовителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом.
- Не допускается очистка электроприбора при помощи струи воды.
- Не допускается использование паровых очистителей.
- Чтобы обеспечить удобный доступ к внутренней камере печи и области управления, печь необходимо установить в правильном положении на подходящей высоте.
- Если при работе печи появляется дым и запах гари, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Печь следует установить таким образом, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.

- Электродуховка нельзя размещать внутри шкафов. Не загромождайте вентиляционные отверстия.



### **ВНИМАНИЕ! ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ**

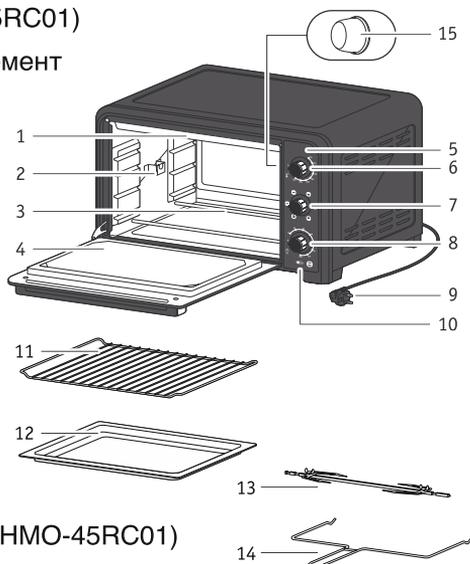
- Устройство и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Не оставляйте детей до 8 лет без постоянного присмотра рядом с прибором.

## **УСТАНОВКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ**

- Выньте всю упаковку. Если на печке имеется безопасная пленка, оторвите ее перед использованием. Тщательно проверьте на наличие повреждений. Если таковые есть, немедленно уведомите дилера или отправьте прибор в сервисный центр производителя.
- Устанавливайте прибор на прочное, ровное, горизонтальное и жаростойкое основание с достаточной несущей способностью для печи и для самой тяжелой предполагаемой к использованию посуды внутри нее.
- Не устанавливайте устройство в горячей, мокрой или очень влажной среде, или вблизи горючих материалов.
- Для обеспечения достаточной вентиляции расстояние от задней и боковых стенок печи до стены должно составлять не менее 10-20 см, а свободное расстояние над верхней поверхностью должно составлять не менее 20-30 см.
- Розетка должна быть легкодоступна, чтобы при необходимости электрический кабель можно было легко вытащить из розетки.
- Прибор не предназначен для встраивания в стену или шкаф.
- Промойте все аксессуары теплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.
- Чтобы устранить посторонние запахи, перед первым использованием рекомендуется извлечь из электродуховки все аксессуары, включить электродуховку в сеть, установить регулятор температуры на максимальное значение, переключатель режимов в положение  и установить регулятор времени на 15 минут. После окончания обработки отключите прибор от сети, дайте прибору остыть с открытой дверцей.

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- 1) Верхний нагревательный элемент
- 2) Держатель вертела (НМО-45RC01)
- 3) Нижний нагревательный элемент
- 4) Дверь с двойным стеклом
- 5) Панель управления
- 6) Регулятор температуры
- 7) Переключатель режимов
- 8) Таймер
- 9) Кабель питания
- 10) Индикатор работы
- 11) Решетка для гриля
- 12) Противень
- 13) Вертел (НМО-45RC01)
- 14) Ручка для снятия вертела (НМО-45RC01)
- 15) Лампа освещения



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ВНИМАНИЕ

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство и следуйте его указаниям.

При первоначальном включении прибора возможно появление дыма, связанного с обгоранием остатков масла, используемого при производстве.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

В состав панели управления входят:

- Регулятор температуры, с его помощью можно установить температуру приготовления в диапазоне от 100°C до 230°C
- Переключатель режимов, с его помощью можно выбрать один из возможных режимов работы электропечи. Количество режимов зависит от выбранной модели.

HMO-3301		HMO-38C01		HMO45RC01	
	Нагревательные элементы не работают – режим ожидания		Верхний нагревательный элемент		Нагревательные элементы не работают – режим ожидания
	Верхний нагревательный элемент		Нижний нагревательный элемент		Верхний и нижний нагревательные элементы + конвекция
	Нижний нагревательный элемент		Верхний и нижний нагревательные элементы		Верхний нагревательный элемент + конвекция
	Верхний и нижний нагревательные элементы		Верхний нагревательный элемент + конвекция		Верхний и нижний нагревательные элементы
			Нижний нагревательный элемент + конвекция		Верхний нагревательный элемент + вертел
			Верхний и нижний нагревательные элементы + конвекция		Верхний и нижний нагревательные элементы + конвекция + вертел

• Регулятор времени - с его помощью можно установить время приготовления в диапазоне от 0 до 60мин. По истечении установленного периода работы электропечи прозвучит звуковой сигнал. При необходимости выключения нагрева ранее установленного времени необходимо повернуть переключатель режимов в положение  и регулятор времени против часовой стрелки до отметки 0.

• Индикатор работы и внутренняя подсветка загораются после установки времени регулятором времени и отключаются по истечении установленного периода работы электропечи.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Убедитесь, что внутренние и внешние части прибора освобождены от упаковки и не имеют загрязнений.
- Следуя рецепту приготовления, подготовьте ингредиенты. В зависимости от способа приготовления уложите продукты на противень или решетку, либо насадите на вертел.
- Включите электропечь в сеть. Стеклопанель должна быть закрыта. Переключателем режимов выберите необходимый режим приготовления. Поворачивая регулятор времени по часовой стрелке, установите время приготовления. При помощи регулятора температуры установите необходимую температуру приготовления.
- Когда печь прогреется, откройте дверцу, установите противень, решетку, или вертел в электропечь, используя термозащитные рукавицы (не входят в комплект), ручку для противня либо ухват для вертела и соблюдая осторожность. При возможности попадания жира, масла или сока с продуктов на нижние нагревательные элементы, установите на нижние направляющие противень. Закройте дверцу.
- По истечении установленного времени прозвучит звуковой сигнал. Нагрев и подсветка отключатся. Установите переключатель режимов в положение  и регулятор температуры в положение MIN.
- Если блюдо готово до истечения заданного времени, установите переключатель режимов в положение , регулятор температуры в положение MIN и поверните регулятор времени против часовой стрелки до отметки 0.
- Отключите прибор от электросети и откройте дверцу. Когда блюдо немного остынет, извлеките его на противне, решетке или вертеле из электропечи, используя термозащитные рукавицы, ручку для противня либо ухват для вертела и соблюдая осторожность.
- После полного остывания прибора очистите его, следуя рекомендациям раздела «Чистка и уход».

## ЧИСТКА И УХОД

Печь необходимо регулярно чистить и убирать из нее остатки продуктов. Если не поддерживать печь в чистоте, это может привести к повреждению поверхности, что может сократить срок службы устройства или повлечь за собой опасные ситуации.



## ВНИМАНИЕ

- Перед чисткой отсоедините шнур питания от розетки.
- Содержите в чистоте внутренние поверхности печи. Если брызги от продуктов или пролитой жидкости прилипли к стенкам внутреннего отсека печи, протрите их влажной тканью. Если печь внутри сильно загрязнена, можно использовать нейтральное моющее средство.
- Никогда не используйте жесткое моющее средство, бензин, абразивный порошок или металлическую щетку для чистки любой части прибора.
- Промойте аксессуары тёплой мыльной водой без использования агрессивных и абразивных моющих средств. Тщательно просушите.
- Не откладывайте на длительный срок очистку во избежание образования трудноудаляемых остатков пищи. Не погружайте прибор в воду и другие жидкости. Всегда следите за тем, чтобы вода не попала на электрические соединения.
- Внешние поверхности печи следует мыть мыльной водой, после чего промывать водой и протирать сухой салфеткой. Во избежание повреждения рабочих деталей внутри печи не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.
- Если вода попала на панель управления, протрите ее мягкой сухой тканью. Не используйте агрессивные или абразивные моющие средства для очистки панели управления.
- Повторяйте данную процедуру после каждого использования электропечи.

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Отключенный от сети прибор необходимо остудить и произвести чистку.
- Хранить электроприбор нужно в коробке в чистом и сухом помещении при температуре окружающего воздуха не выше 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.
- Не упаковывайте прибор, если он не выключен из розетки и не остыл.
- Не наматывайте шнур вокруг корпуса прибора.

- В месте подсоединения шнура к прибору не должно быть никакого давления на шнур, иначе он деформируется или порвется.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах, чтобы исключить возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

Данный прибор был изготовлен и испытан по необходимым методикам. Производитель предоставляет гарантию на нормальную работу прибора в течение 12 месяцев со дня покупки, при соблюдении условий, указанных в гарантийном талоне изделия и следующих ниже пунктов:

- Все недостатки, связанные с дефектами материала и производства, во время действия гарантийного срока устраняются бесплатно. Рекламации должны регистрироваться непосредственно после обнаружения недостатков.
- На ущерб, вызванный ненадлежащим обращением, обслуживанием, неправильной установкой или содержанием, с неквалифицированным подключением или инсталляцией, а также непреодолимой силой или другими внешними влияниями, гарантийные обязательства не распространяются.
- Мы оставляем за собой право, при получении рекламации, ремонтировать или заменять неисправные детали, либо обменивать прибор. Замененные детали переходят в нашу собственность.
- На основе гарантии невозможны любые дальнейшие претензии. Право на гарантию, покупатель получает при условии предъявления правильно заполненного гарантийного талона.
- Условия гарантийного ремонта, адреса авторизованных сервисных центров можно узнать на сайте компании [www.harper.ru](http://www.harper.ru)

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ

- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами.

- Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.

### Виды неисправностей и способы их устранения

Неисправность	Возможная причина	Способы устранения
Индикатор работы не горит, нагревательный элемент не работает	Не вставлена вилка в розетку	Вставьте вилку в розетку
	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, вставив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами сервисных центров или ремонтных мастерских
Индикатор горит, нагревательный элемент не работает	Неисправность электрической схемы, неисправность нагревательного элемента	Устраняется только специалистами сервисных центров или ремонтных мастерских
Блюдо по истечении установленного времени недостаточно разморозилось, нагрелось или приготавливалось	Неверно выбраны время и/или режим работы	Заново установить время и режим, повторить процесс

### БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Данная маркировка указывает на то, что это изделие не следует утилизировать как обычные бытовые отходы. Пожалуйста, сдайте отработавшее изделие в пункт приема электрического и электронного оборудования для переработки. В некоторых странах, в том числе в странах ЕС, разработаны специальные схемы сбора отработавшего электрического и электронного оборудования. Соблюдая правила утилизации этого оборудования, вы внесете свой вклад в сохранение окружающей среды и здоровья человечества. Вторичная переработка материалов сохраняет природные ресурсы. Поэтому, пожалуйста, не выбрасывайте отработавшее оборудование вместе с бытовыми отходами. Более подробную информацию о вторичной переработке оборудования вы можете получить в сервисе по переработке отходов или в торговой точке, где вы приобрели данное изделие.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	НМО-3301	НМО-38С01	НМО-45RC01
Объем:	33л	38л	45л
Электропитание:	220-240V ~ 50 Гц	220-240V ~ 50 Гц	220-240V ~ 50 Гц
Потребляемая мощность:	1600Вт	1600Вт	2000Вт
Режим конвекции:	нет	есть	есть
Вертел:	нет	нет	есть
Размеры (ШхВхГ):	496х382х311мм	536х390х335мм	565х400х360мм
Вес:	~6.8кг	~7.5кг	~8.7кг

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Электропечь

Решетка для гриля

Противень

Вертел (НМО-45RC01)

Ручка для снятия вертела (НМО-45RC01)

Инструкция по эксплуатации

Гарантийный талон

*Примечание.*

*В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений и улучшений, поэтому между руководством по эксплуатации и товаром могут наблюдаться некоторые различия.*



Продукция прошла все установленные в технических регламентах Таможенного союза и Евразийского экономического союза процедуры оценки.

Подробную информацию по сертификации наших приборов, технических регламентах, данные о номере сертификата и сроке его действия, органе, выдавшем сертификат, Вы можете получить на официальном сайте организации <http://harper.ru/certification>, или уточнить по номеру поддержки клиентов, тел.: 8-800-600-7107

Дата производства указана на упаковке

Срок службы – 36 месяцев

Гарантийный срок – 12 месяцев

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте [www.harper.ru](http://www.harper.ru) или по телефону технической поддержки 8-800-600-7107

Изготовитель: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Гонконг

Сделано в КНР

Импортер/организация уполномоченная на принятие претензий:  
ООО «Прогресс-Плюс» 119607, г.Москва, ул.Удальцова, д.50, корп.1,  
тел: +74951330210, [info@harper.ru](mailto:info@harper.ru)

